

Anpao Kin.

THE DAYBREAK.

"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi." --Lake 1. 78.

VOL. XVIII

FOREST CITY, SO. DAK., JULY, 1902.

NO. 6

ANPAO - KIN.

Rev. E. Ashley,
Rev. W. J. Cleveland, EDITORS

Anpao wotanin wowapi kin wi iyohina, wiyawapi anpetu tokaheya eca wowapi tokxu kin ognu yewicakiciyapi ece.

Wiakozom (one year) on kaxpapi yammi kajujupi kta.

Wi xape kin kaxpapi wanji sam oliaec. Icupi xii itokab kdajujupi kta.

Wowapi askavapi maxaxana wanji qaix nonpa owapi kin, mazaska cekiya, ANPAO KIN opeton okilhipi kta.

Tuwa wowapi kagin kta ea wowapi ska sani el owa kta.

Opetonpi kta wowapi hiyukiyapi qaix ed taku oyakapi kta cinpi na hiyukiyapi ea, wowapi ojuba akaad deced owapi kta.

REV. E. ASHLEY,
Cheyenne Agency, S. D.

Yawaxteya Cajeyatapi Wowapi Wan

ANPAO KIN icikoyagunyanpi qa wicoran waxte eon iyompaxtakapi kta wookihi yura. Okodakiciye - wakan opapi tka abebeya tipi kin, hena iyotan taokiye waxte heca kta. Bixop wam kin eciyatanhan, taku eamon onxpaxpa oyakapi qa taku bnotanin kta wacin kin hena owasin, qa Tipiwakan iyaza omawani woyakapi kin hena, qa nakun Okodakiciye-wakan kin wotanin tawa toktokeca ed kagapi kta. Oyate unkita-wapi kin owasin Anpao kin icupi qa saum wicaxa tokeca wicagupi nin ecanmi.

W. H. HARE,
Yewicaxipi Bishop

Sioux Falls, S. D.,
June 8, 1902.

The NIOBRARA CONVOCATION is hereby called to meet at 9 a. m. on Saturday, September 20th, on Black Pipe Creek, four miles south of the school house, that date being chosen because it is supposed that many whose presence is desired will be more apt to be free from duty on Saturday and Sunday.

W. H. Hare, Bishop.
Attest:
Wm. Holmes, Secretary.

Niobrara Convocation kin he Sep. 20th Owankayujaja anpetu, mazaskan kan oape napeiyunka apecin, Canonpa Sapa wakpala el Owayawa wan glepi kin, maka iyutapi tom itokaga bel mnicieyaktale eciyatanhan wicakicopi, be anpetu kin el na Anpetu wakan kin icunhan, tona wowaši eonhanpi kin, na omnicieye el hipi kta cinpi kin okilhipi kta e ka-Enigapi.

W. H. Hare, Bishop.
W. Holmes
Wowapi kage ein
Yuwicaka.

WOTANIN IKCEKA

May wi ihanke ikiyela hehanl Šaglaša oyate Ha Sapa makoce ekta Iašica Boers ewicakiciyapi kin ob wolakota gluštanpi. Boers kin Šaglaša oyate kin wicihukul unpi kta iyekipipi šni yunkan hefanhan ataya iglušpapi kta kuwapi tka okilhipi šni ecel ob kicizapi. Waniyetu yamni wahehanyan lila kicizahanpi na anakotanhana taakicita olota wiciktepi nahan wayaka iwicacupi na tamazaska pahayela glusotapi yunkan makoce el kicizapi kin woihangye tanka kagapi keš hecena umula ohiyapi šni canke hankeya ksapa ayapi yunkan wolakota kagapi. Wolakota kin di Boers hecena Šaglaša kin wicihukul unpi kta qe yaš lila tanyan wicakuwapi kta na tokata tohanl tanyan kta iwanswicakiciyakapi kinhan awicayuštanpi na tawaicapi kta hecel ob yuštanpi.

Admiral Sampson he May wi el ja. Milahanska Spanyo ob kicizapi qonhanl na Santiago ekta Spanyo okieize wata tanka tawapi oyasin ihangyapi qon ehanl Sampson iye Milahanska okieize wita tanka tawapi kin ataya itancan kta.

Board of Indian Commissioners ewicakiciyapi kin lecala Archbishop Ryan, Philadelphia ekta Sinasapa Bishop un kin, he Bishop Whipple wanihan te qon tohe kin el oštan egnakapi. Board kin le committee hecapi yunkan Lakota Tunkanšilayapi kin takuku el okiyapi kta išicola škanpi. Hekta tohinni Sinasapa etanhan tuweni hecin Board kin le el opa šni tka.

Lakota Tunkanšilayapi kin ecele wasuwicakiya yunkan letanhan tokata onšpa Lakota na onšpa eyate tokeca we yukunpi kin hena wešaglogan kiyušpapi kinhan hetanhan okiyušpe wanji la oapaniyan Lakota we yukunpi kin hena Tunkanšilayapi owayawawicakiciyapi kin iyowajapi kte šni wasuwicakiya. Nakun tona hehanyan ecišiyela Lakotapi tka wanna Tunkanšilayapi owayawawicakiciyapi kin tukte wanji ke qe yaš el unpi kinhan le wetu kin wayawa enakiciyapi kinhan tiyata glewicakiciyapi kta keya, tuktel tipi kin

ekta owayawawicakiciyapi yukan hecinhan.

Mendota, Minnesota, ekta Lakota ošpaye wanji Mdewakantonwan ewicakiciyapi kin oyate tamazaska wicagupi kta iyehantu tka icunhan wojupi el lila škanpi yunkan mazaska gliyohi yapi kta on he ayušt看pi kta tawafelyapi šni canke wica kin e hecena wojupi kin el škanpi na winyan tawapi kin mazaska iwicakiciyapi kta on išnala owakpamni ekta yewicacišipi na iwicakiciyapi. He cel wojupi kin yušnapi šni na tanyan econpi qe yaš tuktel lolucupi cannahan togye econpi yunkanš nakun tanyan kta. Lolienpi kta ehantanhanš winyan kin inš tiyata hecena tiyata wowaši econ, na tiawanglag unpi na wica ece lolhiyohi yapi kinhan wašte kta tka.

Fort Custer, Montana ekta heciya makoce tinskoya akicita tawapi kta on he yaš egnakapi qon he lecala Secretary of the Interior qupi yunkan Lakota heciya unpi kin wicakipamni kta.

Inyan Woslašhan ekta wašicu nonpakiya makoce olota kuwapi qon unma Lemon olota na el Lakota conala tipi qon he ehanna kiciyušt看pi na he hecena suta kta yuštanpi, tka Walker olotin kta kuwa qon he el Lakota eta tipi canke lila iyekipipi šni yunkan on na gwašwakapi canke Lakota Tunkanšilayapi kin iye iyatayela ekta wanyag i yunkan wookuwa qon he ayušt看wicakiciya kin on Lakota pilawicaya.

Nebraska makowašpe ekta he wan Mount Iona eciyapi qon he ehanna he ile heca tka wana waniyetu wikcemna yamni peta nainš šota eša takuni hiyu šni canke mahel šni kecinpi yunkan lecala-ake, May 13 qon ehanl, šota na po hiyu na mahel wakinyan hotonpi se imunimunyan hingla canke okšan tipi kin yušinwicaya. He kin he Omaha otowanhe etanhan maka iyutapi opawin ge wanji sanpa wikcemna zaptan wahecetu han. Ehanha Lakota hel ikiyela wiwanyag econpi sa tka tohinni he kin el ihuniyan yapi šni.

Ponka ewicakiciyapi kin tamakoce etanhan woju iyutapi kottopawin ge opawin ge šaglogan wašicun pteyuha wicaša owicagupi na Osage ewicakiciyapi kin inš tamakoce etanhan woju iyutapi kottopawin ge wikcemna yamni pteyuha wicaša owicagupi tka nupin tohanyan on owicagupi qon ihunipi kinhan icinonpa heconpi kte šni igluštanpi. Tokata makoce owicagupi kinhan wojupi kta hecela on owicagupi kta keyapi.

Inyan Woslašhan ekta ateyapi kin wotanin wowapi ota el woiwakta wowapi egnakapi yunkan Lakota awanwicayake cin etanhan wicaša tancan wašakapi heca opawin ge zaptan sanpa wikcemna yamni sanpa topa wašicu tamakoce ekta wowaši wicagupi kta cinpi na iwinyeya unpi keya oyakta. Eya Lakota Tunkanšilayapi kin iye hecon šni lakaš ecel econ tka hena oyasin tokanl wowaši igni iyayapi ehantanhanš tiyata wowaši na woyuha tawapi kin tuwe el etonwan kta he? Tokan unpi kin icunhan tantanyan wakannapi hecinhan he wašye kta e yaš nakun icunhan tiyata takuku tawapi kin hena tuweni el etonwan šni kin on kul iyaye cinhan he tanyan kte šni iteka.

Witkopi (Itohomni) Wicohan Taku
Tona on Šica.

1. Woyuha ayusote qa iwalpaniwicaye.
2. Wašakešni wicaye.
3. Wicozani iyušica qa fewicaye.
4. Wiyukeanpi okilhi šni wicaye.
5. Waunca iyecen ošanyewicaye.
6. Tiwahe yušice qa ihangye.
7. Hetanhan woope kicaksapi eta hirhde.
8. Wakantanza wicohan kin he šicedake, heon witkopi šni wašte.
9. Dakota witkopi eca woope nonpa kicaksapi, 1, Tunkanšidan tawa qa 2, iyotan Wakantanke tawe.

THE DAYBREAK.

Rev. E. ASHLEY,
Rev. W. J. CLEVELAND
EDITORS.

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription price is 30 cents per annum and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

REV. E. ASHLEY
Cheyenne Agency, S. D.

Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE,
Missionary Bishop

PRINTED at the office of the "Forest City Press."

ENTERED at the Postoffice at Forest City, So. Dak., as second class matter

OKOLAKICIYE WAKAN WIYAWAPI.

July Wi kin

6. Yamni iyohakab Anpetu Wakan isakpe.....To
13. Yamni iyohakab Anpetu Wakan isakowin.....To
20. Yamni iyohakab Anpetu Wakan isaglogan.....To
25. St. James Wahošiyē Taanpetu.....Ša
27. Yamni iyohakab Anpetu Wakan inapeiyunka.....To

Wotanin-wašte Ayapi On Wocekiye.

Anpetu iyohi wicokaya he cin ehan heyapi kta:

Wanikiya wašte isto wacantkiya nitawa kdugad, canicipawega akan otkeyahan yaun tka qon, maka akan wicaša un kin owasin Niye ekta etonwanpi qa nivica-yapi nunwe. Amen.

Christian Yuwitaya (B. C. U.) omniciye kin he tohinni woope tawapi apiyapi na maza agliehpe-yapi. Lecala okage cin etanhan waunyakapi, na Anpao kin el un-kagapi ca iyounkipipi. Ehan ni okage cin waunyakapi unkanš, naiš tuwa ounkokiyakapi hecinhan hekta un-kagapi kta tka.

Anpao kin.

Christian Yuwitaya Sunkakiciyapi Okodakiciye kin woope qa wokonzē tona yuha qa oknayan Dakota ekna škanpi kte cin dena ee.

Exposing the evil and helping the good, till we all come in the unity of the Faith. Ephesos 4:13.

Taku šica kin kipajin qa taku wašte kin okiyapi kta, okiwanjina wacinyapi ekta iyounhipi kte cin hehanyan. Ephesos 4:13.

I. Wicaša wan tohan Sunkakiciyapi Okodakiciye ed opa kte cinhan woičiconze kin de eyin kte, qa inš hecen tawacin keyin kta.

Miye e, Anpetu kin de en

Christian Yuwitaya Sunkakiciyapi Okodakiciye ed opeya nawajin qa detanhan tokatakiya, Taku šica wakipajin qa taku wašte owa-kinyin kta. Heon etanhan taku on owakiyin kte cin hena tohinni icicawin ewekdaku kta e mitawacin kte šni.

Wakantanka omankiye cinhan. B. C. U. ed opapi de en decen eyapi kta.

Hecetu Nunwe.

II. Okodakiciye kin de etanhan tonakiya yuhapi, qainš yuhapi kte cin hena en taku wanji tanka iyotan kiksuyapi ecee kta, Unkan Taku Wakan Iyotan wasaka ohinniyan niun kin hee. Hecen on tohan omniciye econpi kta canna tokaheya Wowapi Wakan (Holy Bible), onšpa yawapi kta qa Odowan wanji on dowanpi kta, qa hehan Wocekiye wakidapi eyapi kta. A—Hehan wowapi kage cin wicacaje yawa kta. B—Qa hehan hekta omniciye qon ehan taku tona yušanpi qainš yušanpi šni kin hena yawa kta. C—Hehan taku yušanpi šni kin hena tokaheya iwokdakapi kta. D—Qa hehan taku wowiyukean teca wanji kte cinhan, eyapi, qa iwokdakapi kta.

III. Taku tokaheya kuwapi kte cin he Okodakiciye Wakan wicohan kin okiyapi kta: Hecen, on etanhan tona den opapi kte cin iyohinna Wi akenom, (12 mths.) ecannahan, Mazaska. Š..... en eknakapi kta. Wi akenopa cannahan toked yušanpi echantanš. Heced Mazaska kin hena tohanyan omniciye Oadetka Witayapi šni kin hehanyan o-wanjina yankin kta.

IV. B. C. U. Tamazaska kin mazaska tipi ed yankin kta omaka tom hehanyan, qa aicage cin omaka inonpa cannahan icupi ecee kta.

He B. C. U. mazaska awan-yanke cin e qa—tokeca nom om econ ecee kta, tohan aicage cin icupi canahan B. C. U. Itancan hee cin qupi kta heon wicayuwitayin kta, oyanke owasin etanhan qa hed token wayušanpi kinhan he oknayan wowidagyapi ecee kta.

V. B. C. U. opapi kin iyohinna, omaka wanji canahan mazaska-token yušanpi hantanhanš hena wiwazica qa cincapi kin iya-kiyena na Convocation canahan ed wicakupi kta.

VI. Owakpamni (qainš oyanke) tonakiya Okodakiciye kin de yuhapi qa tona en opapi (qainš opapi kte cin) hena ecen Itancan qa okihe un, qa Wowapi Kaga, qa Mazaska awanyanka hena wicayuhapi kta. Qa hena wi akenompa (12 mos.) kin hehanyan tohand-hand cinpi kin eced omniciye econpi kta.

VII. Hehan wicohan nonpa kin denaen en taku token kuwapi qa yušanpi hena owasin wowapi en okiwa yuhapi kta qa to-

han ataya omniciye kinhan owasin en wowapi kduha hipi qa witaya token wicohan nonpa kin dena en taku kuwapi kin hena eced okdakapi kta.

VIII. Hehan tohantu keša ataya Itancan hee cin taku wanji on ataya omniciye econpi kta, iyececadake cinhan, iyececed wowapi wicagu kta qa wicawitayin kta.

IX. Woope tona den un kin wanji tohantu keša aiyecetu šni dapi, kinhan he cajeyatapi kta qa eced owapi kta token piyapi kte cin. Hehan yuotaninpi qa iwokdakapi kta qa hecetu dapi kinhan eced piyapi kta.

X. Tohan omniciye econpi canna Itancan hee cin tohanyan tuwena iyowinkiyē šni kin hehanyan opapi kin etanhan wanji inajin qa wokdakin kte šni.

XI. Tohan tuwa taku wanji iyukean wicaši unkan wanji iyo-kihe hecetu kicida, kinhan hehan he iwokdakapi kta.

XII. Tohan taku wanji iwokdakapi kinhan he isakin tuwena taku tokeca wanji, cajeyatin kte šni.

XIII. Tona Christian Yuwitaya Sunkakiciyapi Okodakiciye kin de en opapi kin etanhan wanji tohantu keša taku wanji ecin šniyan iyaonpapi qa on yašicapi kuwapi kinhan unmanipi kin hena owotonna iwanyakapi kta, qa okiyapi kta.

XIV. B. C. U. Tawoope ded owa yanke cin henana eceyena, oyanke qa oadetka owasin yuhapi kta.

White Swan, South Dakota,
Feb. 21-22-23, 1901.

B. C. U. ataya omniciye kin econpi, unkan Crow Creek qa Rosebud qa Yankton hena hipi qa heon etanhan woope oknayan, woope Itopa kin he ihpeyapi qa teca wan ed eknakapi. Hehan woope Izaptan qon he apiyapi qa hehan woope iaketopa wan yušanpi.

Dena decen yušanpi e hecetu wada:

President, B. P. Lambert.

Vice-Pres., F. T. Brunot.

Secretary, Geo. M. Stricker.

Makoce wita de en unyakonpi kin he America eciyapi, qa he en wicašta wokinihan caje tanka ota icagapi unkan Benjamin Franklin wanji hee. He dehan tohan unšpa cistinna iwowahdake kta wacin, qa he etanhan taku okalinige pica qa awacinpi wašte. Wicašta kin de wanakaja, omaka (1705) he ehan tonpi; hecen wana hekta waniyetu opawinge nonpa ikiyedān he ehan wicašta de ni un. He ehan makoce den ičantanka wicašta ota šni, qa otonwe tonana, otonwe wikeemna qaiš kitauna sanpa Atlantic Miniwanea kahda wanka. Baltimore qa New Orleans hena he ehan otonwe kin icage šni, qa makoce tuktedan hemani maza

canku qa canpahmihna ohna wowapi tokšupi eyapi heca ko wanicā. Hehan he ehan America makoce de en wicašta unpi kin witaya woyawa tanka hanke ecen unpi. Benjamin Franklin tiwahe en icage kin he wahpanica onšika hecapi. Hehan is iye kin waniyetu nomnana wowapi yawapi en opa, qa wanna hokšidan waniyetu wikeemna hehan atku-ku wipajaja qa wihdi tasaka petijanjan kage kin en okiya ece. Tuka wicohan kin he en itanī iyokipi šni, qa iyecadan ayušan, qa makoce kin en wotanin wowapi kaga obe wicitopa en itanipi wan opa. Unkan he iyokipi, Benjamin Franklin wowapi yawapi waštedaka. Tukten wota ece kin he iye cinyeku wan anpetu wakan otoiyohi kieicajuju. Unkan anpetu wan en Benjamin Franklin wihdukecan, tukten kajuju wota qa iye cinyeku anpetu wakan otoiyohi owote tipi kicicajuju ece kin mazaska toma un kajuju kin hena cinyeku kida, unkan qu qa iye wanna mazaska nonpe ohna hduha. Hehan tukten wota ece kin wanna wotapi iyehantu, qa won eyaya ece keš iye ye šni ece. Tuka tukten tehike šni wopeciton qa onšiya wota. Hecen mazaska unge he ehduku kta cin qa hecom. Anpetu wakan wanji wanna ihunni, unkan he itokam tukten wota ece kin anpetu wakan wanji eca mazaska tona yusota ece kin he hanke ehduku, qa mazaska kin hena un magaga ičiye kta ituya yusote šni, tuka un wowapi wašte opeton qa hena yawa qa etanhan wookahnige sanpa sdonya.

Franklin wanna waniyetu akešakowin unkan New York otonwe kin ekta wicohan ode ye kta cin qa wowapi wanjikji wiyopekiye qa mazaska hena yuha icimani iyaya. New York en wicohan wanjidan iyeye šni qa hetanhan ake iyoopta sanpa Philadelphia ekta iyaya. New Jersey etanhan maka iyutapi wikeemna zaptan maka amanī ye qa wakpa wanji Delaware River eciyapi ekta ihunni, qa hetanhan wata ohna iyaya.

Anpetu wakan Eahanna lin Franklin Philadelphia ekta ihunni, qa wanna mazaska wanjidan kin hehan yuha, qa tukten aguyapi špan tipi wanji en hi qa aguyapi špan yamni opeciton, qa woju wicašta taku wiyopeyapi ocanku (Market street) ohna ya, aguyapi špan kin hena adoksohan hduhe qa wanji yun yun manī wicehna ya. Wikoška wan iye atkuku ti kin itankan najin qa he icahda hāyaya he wanyaka, unkan Franklin wowila se hiyaya, qa okiani koška kin wicašta itu un kin heca qa aguyapi špan tipi en hi qa aguyapi špan adoksohan hiyaye kin hena manon naceca, hecen wikoška kin iyukean qa ihalia.

Tuka wikoška kin de iyohakam Benjamin Franklin tawien kin hee.

Philadelphia otonwe kin en wanna wi šakpe Franklin wotanin kagapi en ltani kin he iyohakam Boston otonwe kin ekta takodaku wanji wanyake kta iya-ya. Anpetu en wicašta wakan wan tukten ti kin he ekta titokan hi, he wowapi wan kaga unkan he Franklin yawa waštedaka. Franklin wanna tankata hdi nape kta unkan tiyopa olma kinanpe kta he kuciyedan. "Patuja wo! Patuja wo!" wicašta ti kin eya, tuka taku ke kin he Franklin okalniğe šni qa ecen pesdete kin tiyopa kin iboto. "Hunhun-he!" wicašta ti kin eya, "Koniška maka kin nitokan taku taminyan wanka tohan iyomipte kinhan yapatuje kta unkan heced ibonito kte šni qa taku owasin telihe kte šni."

Franklin London ekta wotanin wowapi kagapi en waniyetu wanji ltanipi ota. Unkan miniwakan qa beer ešta tohinmi yatke šni, tuka mini ecedan yatkan ece, unkan koška tona om un kin tuktekten "America wicašta miniyatkesa wan" eya cajeyatpi ece, he ltanipi qa oštehdapi kecinpi. Iyepi kin miniwakan qa beer okinmi yatkanpi ece tuka owicape šni qa yatkekiyapi kta cinpi tuka okihihi šni heon etanhan hecen cajeyatapi ece. Tuka šihta šni, qa sanpa tawacin waditake qa woksape yuha qa womniheca ikoyaka. Tuka tona miniwakan qa beer ohinni yatkanpi kin hena tawowiyukcanpi kin kaku aya, qa woksape en un šni, qa womniheca wanica.

Unkan Franklin Philadelphia ekta hdi, qa iye iyatayedan wotanin wowapi wan iyoptekiye kta e icahiya, qa nakun wowapi wanji tokaheya hena kaga. "Poor Richard's Almanac," eciyapi, he wowapi cistinna tuka iapi waštešte wosdonye ota en kagapi. Hena Franklin toie, qa wanjikji decen eye kin he wakaga. "Htanipi kin he wokamna iyahde." "Anpetu en wicolan ecanon tohanyan dušan šni hehanyan kihnake šni yušan wacin wo." "Anpetu kin he mazaska ee." "Anpetu eca owotanna tanyan wiyukcan wacin un wo."

Hehan Franklin hanyetu eca waonspeiciya ece. Iapi toktokeca ohna onspeiciya dena ee, French, German, Spanish qa Italian. Philadelphia otonwe kin en wowapi witaya hnakapi tipi wanji ehde, qa University of Pennsylvania ehde wicaši, qa wayazanka tipi tokaheya otonwe en ehdepi kin nakun kalwicaši, qa taku toktokeca iye tawiyukcan kin om otonwe kin he en ehdepi.

Dehan otonwe tanka wanjikji en tiyoko canku ohna inyan owinjapi waunyakapi ece, wicašta ohna mani yapi hee šni, tuka

šunkan wakan canpahmihman ohna yapi inyan owinjapi he pavement eyapi, he Franklin tawiyukcan kin wanji ee. Hehan maza apapi (telegraph) eyapi kin he dehan maka kin owancaya yulapi kin he iye iyeya. Malpiya šapa wan wakanhdi ekta yukan unkan minihua kinyekiyapi wan wayupiya kage qa wakanhdi kin wayupiya ien.

America makoce kin den oyate tokeca wokicize icahiyapi kta cinpi, tuka makoce den oyate unpi kin Franklin nawicakicijin kta wawokiya wohitika.

Nakun makocē kin den Isantanka (American) oyate unpi kin tawaičiya ihduha oyate hecapi kta Franklin wewitike qa wowapi kaga wawokiya, qa wašicun ikceka tamakoce (France) ekta iyaye qa heciyatanhan ounkiyapi kta najin.

Wokicize wanna ayušanpi qa miniwaca akasanpa otonwe tanka wanji Paris eciyapi ekta wookiye kagapi wowapi yutanpi opa. Hehan Philadelphia ekta hdi, qa otonwe kin he en ta, qa hen lapi. Hapi unkan wicašta koktepawinge wikcemna nonpa en hipi ke-yapi.

Wicašta owotonna qa woksape yuhapi qa wacinyepica unpi kin hena cajepi kin tanka qa tacan kin tapi ešta nahanlicin ni unpi qa ia unpi se ececa.

Tuwe (geography) maka oyakapi onspeniciyapi kin, United States makoce unkitawapi kin he makoce wowapi tanka kin en wanyakapi kinhan otonwe tona Franklin eciyapi kin hena witaya tonakeca kin dawapi kta, qa maka obašpe cistinna (county) eyapi kin heca tona Franklin eciyapi kin hena dawapi kta, unkan hena owasin witaya opawinge nonpa sanpa iyeya dawapi kta. Hena Benjamin Franklin kiksuyapi qa icajeyatapi.

J. C. Taylor.

Mitakoda Anpao kin:-

Iapi tonama miciaotanin kta iceciya. Jesus Christ okodakiciye tawa kin he maka akan kaga qa wicaša owasin en upi kta qa un nipi kta e hecin ecan. Qa wanna maka owancaya wotanin wašte nahanpi, tuka tonana icupi qa wicadapi šni kin nahanli wicota, token wicadapi kta he. Wakantanka wanjini tuka etanhan yamni Wakantanka qa Jesus Christ qa woniya Wakan hena yamni. Heci-yatanhan wicašta ota tokeca ikdawapi qa wowicada toktokeca tawacinpi en icicahiya hduhapi, hena nahanli Wakantanka cante un wicadapišni. Wowapi wakan ošpe nonpa unyuhapi, Wowapi wakan tanni hee qa inonpa, Wowapi wakan teca hee qa he eciyatanhan wicašta ota onmatukta iyotan wašte qa un wicani kta heun nagiye iciyapi. Tokceca de

hecen econpi he. Wakantanka ehanna iyehca maka malpiya hena kaga. Hena iyohakam Waa-yata otapi qa wicašta wanjikji Wakantanka ihanmapi, qa eciyatanhan wowapi wakan tanni he kagapi nakaeš heen dehan okalni-gapi telika. Hehan Jesus Christ iye kca maka akan hi, qa iyehca waštawisa wicašta om onyan, taku ota econ, hena oyate wanyakapi qa heciyatanhan wowapi wakan teca he kagapi. Hecen Wowapi wakan tanni en wašte kin ejuna ešta iyotan Wowapi wakan teca kin he iyetan wašte qa heen Okodakiciye unyuhapi. Hekta North Dakota en qa Kangipaha en Bishop Morrison hi qa 16, hena June 20, 1898, en Confirmation econ. Ake August 23, 1899, en den Bishop Edsall hi qa 21, hena Confirmation econpi. Ake June 17, 1900, Bishop Edsall hi 11 hena Confirmation econpi. Ake June 9, 1901, en Bishop Edsall den hi qa 3 hena Confirmation econpi. Ake May 2, 1902, en Bishop Mann hi qa 6 hena Confirmation econpi. Hecen Kangipaha okodakiciye sanpa Woniya Wakan yus awicaya unkecinpi, qa heciyatanhan nakun Brotherhood of St. Andrew. Sunkakiciyapi yuhapi qa tonipi etanhan Wakantanka wicakico šni hehanyan wica iyecen wapaša tawapi olidateya najinpi kta e Wakantanka ounkiyapi kta iceunki-yapi. Niš ceyakiyapi ca en un-kiksuyapi.

Anpao kin owasin napewicabduza de, Nihunkawanjipi wanji miye

H. R. Two Bear,
St. Mark's Chapter,
Fort Totten, No. Dak.

Wipazuka wakpa etanhan.

Anpao kin:

Mitakoda, ake oyate ongunpi kin etanhan taku unyeciyaotanin eiši kte. Hekta April 8th 1902 hanyetu kin he Wicašta wakan onkitawapi tawien kin te. Rev. J. F. Cox wicašta wakan onkitawapi taku telika akiye qa oyate de icante onšicapi. Anpetu inonpa hanyetu he te qa anpetu izaptan, April 11th en tipi wakan onkitawapi kin ayucopi, minihua sapa wašte heca on ataya ayucoya ozanpi, qa minihuhaska enana skaska ehdepi, qa walicalca ota nakun aipi. Makoce onyankapi okšan, qa otonwe etanhan wašicon kin hi-witaya qa wicašta wakan onkitawapi kicanptapi qa onšicapi kin on micante kin nina wopida bduha. Tipi wakan onkitawapi okan šni tankan ko nina wicota, qa Mrs. Cox ehake ite wanonyakapi. Can ohna hnakapi iyotan wašte wan ohna wanke. De wicašta wakan nom yuha škanpi, onma Oak Lake, Manitoba etanhan, onma Griswold, Manitoba etan-

han. Wiyotanhan sanpa hehan Griswold wicahapi makoce ekta ayapi, nina canpahmihma ota ayapi. Qa hehan tawinolitin onyanpi te kin de W. A. winyan wokagege Dakota winyan onspe-wicakiya tuka dehan elipeya iwi-cayaye qa dehan iye wowiyuškin makocē ekta wiyuškinyan on, tuka onkiye nina iyekonkišicapi. Eya hececa ešta wicašta wakan onkitawapi waditake qa hecehna-na onkicipi ltani. Onkan wowapi wakan wicowoyake wanji wicašta wakan onkitawapi ecen econ, heen nina cantemawašte, nina piwada. 2 Tim. 4:5. Winyan wokagege hecehna winyan kin škanpi, hecen dena on tona Anpao iyacupi kin wicašta wakan onkitawapi kici wocekiye on onyksuyapi wacin. Nisunkapi wan onšike kin.

Joseph Itoye,
Griswold, Manitoba.

Newtown, Pa. etanhan.

Anpao kin:

Mitakola:- Taku wanji miyecilaotanin wacin. Hekta omakta 1901 he el mitakola ob Carlisle el wayawa unhipi na lehanl hecel iyuha abeya wašicun ob unqonpi na toškinciyepe kin ognayan opiunkiciya pe lo. Na ohinwi Christian yauapi kin uniksuyapi na anpetu iyoki wocekiye qon glusyahan unqonpi, na lehanyan iyuha zaniye hei iyuškinyan unqonpi. Yunkan lila pinukilapi, na unkitakolapi le tona naunyecilonpi kin piunyecilapi uncinpe lo. Nitakolapi wanji miye lo. Frank Log.

Hokiyukloka Wakpala etanhan.

Anpao kin:

Eya mitakuye lehanl wacinciye nankeheca on woyagciši ye lo. Lecala misunkala-Albert Lip-ta tka, hokšila kin le waniyetu akewanjila tka. He icunhan taku šica wanjini econ šni ecel waniyetu nonpa ataya kakija ecel March 3rd 1902 he ehanl woozičiye eciyatan anyan unkiyayapi. Ho tka misunkala lila onšicila, ecel iyanke tka lel Wawokiye wanji, Edward L. Killer eciyapi qon he lila tanyan econ ye lo. Baptisma econ na ocekiye kiksuye lei iya-ye cin on ito takuwicunyanpi om cantewašteya hecena unqonpe lo. Lehan takuwicunyanpi om cante šilya unqonpi qon ake cantewašteya wunyuškanpi hunše ecanmi ye lo, na lena wicoiye kin weksuye, "Tona Jesus el ištinnapi kin hena, iye kici Wakantanka uwicakiyin kta." 1 Thess. 4:14. Ho eya mitakuye tokašni tka hokšila wašte kin le Ska un Okolakiciye etanhan kin on nayaltonpi kta. Anpao kin kola cante wašteya nape ciyuzape lo.

Richard Lip,
Pass Creek, S. D.

Pine Ridge etanhan.

Mitakuyepi:

Itancan omaka 1900 el makuja ce epe na ma tin kta he-
eeca ce epe tka on nihinmiciye
šni. Ieunhan Rev. Isaac Tuttle
oyate ota om mitokam hinajinpi
na wocekiye emiciyapi qonhan,
wani naiš mašin kta heci Wakan-
tanka tokel tawacin kin ecel
econpi nunwe epe lo. Icin tuwa
tin kta canna ni kte hecin on ceya-
ya eša škanpi he iyecetu wala šni.
Naiš tuwa kuja canna he hel ece-
la Wakantanka wacinyan keye,
tka hecetu šni. Tuwa zaniyan
un el wacinyan un kin he wašte,
na Jesus oiye wanji wacinyanpi
keyapi sa, tka nakun lecet. Je-
sus toiye kin wacinunyanpi na
taku tona econ unšipi kin hena
ecel econqonpi kin on unnipi kta.
Anpetu ehake kin ho nahanhei
makakije lo, na icunhan sukawa-
ya tewahila, Isaac Sitting Crow
kici anpetu wanjila se unkujapi
na lehan unnipi, hecel takuwi-
cunyanpi kin tehiunkilapi kin un
miš tokel Dr. econ mašipi oyasin
ecel ecamon, mini wakan kin ee
kayeš ko blatke eša takunni oma-
wašte šni. Ho mitakuyepi, taku
wanjila icante mašice. Itancan
omaka 1891 Rev. Chas. S. Cook
ihukuya Wawokiya waun na ake
Rev. A. Ross kici wowaši ecamon
owakihi eša makuja na eya tuwa
kuje kin taku ota on cante šicin
kta iyececa, tka miš taku oyasin
Wakantanka el ilipemiciye, isra-
la wayuecetu ohihi. Ho hecel
mitakuyepi, Okolakiciye wakan
owapa hecel tuwa heca oyapapi
kin na B. C. U. owape ye lo.
Nitawocekiyapi el miyeksuyapi
wacin ye lo. Icin Wowapi wa-
kan el hecon unšipe lo. Hece-
l mišunka Isaac kici wayuškinye
hei napeunniyuzape lo. Niyepi
om Jesus wowaši ecanonpi kin.

Jefferson Blue Bird.

Wowiyukcan wan.

Kola Anpao: Ito wowiyukcan
wan awauncinpi kta wacin na he-
eeca cin on sanpa Lakota oyate
kin iyuha awacinpi kta wacin.

Eya maka akan wicaša na oya-
te el onnyanpi kin tokiyatanhan
upi kin tuktektel awacinpi. He-
han wakan wicohan yuhapi kin iš
eya tuktetanhan ohutkan hecin-
han he iyukcanpi na heon woon-
spe wan *Ethnology* eciyapi he
yuhapi. *Ethnology* eyapi oya-
te kin on woyakapi he
kapi. Yuncan wašicun ikce-
ka ekta *ethnology* woonspe
yuhapi kin on oyate owa-
sin owicakalnišapi slonunyanpi.
Nahan Wowapi Wakan el oyate
tokel icagapi na tokiyatanhan upi
kin he cajeyate. Icin tokaheya
Adam kašapi kin he cajeyata na
ohakam wicoicaše wanjikji he-
han Noah taanpetu kin el tokel
aminitan qon na, hetanhan iye ta-
wieu kici na cinhintku yamni
Shem, Ham na Japhet tawicupi
om nipi unkokiya kapi. Hehan

Shem na Japhet hena yamni kin
hetanhan oyate oyasin icagapi
oyakapi. Tka Wowapi Wakan
el oyate iyuha wicoicaše tawapi
na wocon ko iyuha oyake šni;
tka Shem etanhan icagapi kin
hen lilali owicayaka ece. Lakaš
iye etanhan oyate wan Wakan-
tanka oyatewicaye kte cin na
wotakuye tawa wicaqu kte cin
icagapi na hena oyate wicakalni-
šapi eya cajewicayate ca unma
owasin Gentile, Ikcewicaša ewi-
cakiyapi.

Hecen Shem etanhan Abraham
hiyu, qa Abraham etanhan Isaac,
qa Isaac etanhan Jakob, qa Jakob
etanhan cinca akenonpa kin ica-
gapi. Oyate kin he Egypt etan-
han glinanpapi na makoce wakan
ekta onnyanpi ohakam Saul, na
Dawid na Solomon, owecinhan
wicašayatapi wicayuhapi. Jakob
cinca akenonpa kin etanhan, ti-
yošpaye iš wicowazi akenonpa
keš oyate wanji.

Tka Solomon te cin ohakam
cinhintku Rehoboam tohe yuha
kin tanyan škan šni kin heon ti-
yošpaye akenonpa kin etanhan
wikcemna iglušpapi tokan ei-
gnakapi, na wanji Jeroboam eci-
yapi wicašayatapi yuhapi. He-
conpi kin etanhan oyate wanji
tka qon wanna nonpakiya unpi.
Tiyošpaye wikcemna kin igluha-
pi kin on Israel eya cašicetonpi
na unma kin Juda oyate cajewi-
cayatapi. Iglušpapi qon Christ
itokam omaka 975 heehan econpi.

Hecel kupi na kupi omaka 254
he ehan iciyamni wayaka awica-
yapi Babylon ekta na heciya hipi
ohakam oyasin tokašanpi se, to-
kiya iyayapi tanin šni. Heon
etanhan Israel tiyošpaye tanin
šni cajewicunyatapi ece. Eya
Juda ošpaye kin iš eya wayaka
awicayapi tka ohakam glipi na
Palestine el onnyanpi.

Iyuncan iho wowiyukcan wan
yukan. Eya oyate kin tanin šni
iyayapi keyaš oyasin šapi šni.
Hunli kakel iyukcanpi. Okinni
wayaka wicayuhapi qon wicaki-
yuskapi ohakam oyate wicagna
onnyanpi na iye tohan oyasin ki-
cunyan nipi na hecel on tanin šni
unpi se. Akeš hunli eyapi wi-
cakiyuskapi ohakam iglakapi, na
icunhan wowicala na wocon ta-
wapi, oyate ikce unpi kin
towicala na toeconpi kin hetan-
hanhan icupi hecel icicahiya unpi
lakaš awicablespeca šni na ecel
taninpi šni eyapi. Hehan iya-
mni kin iyukcanpi na eyapi. Ho
hecetu sece. Lakaš iglakapi
qon Asia makoce el unpi na wi-
yohinyanpata iyayapi na ecel mi-
niwanca ohuta ekta ihunnipi qe-
han *Behring Strait* iyotakons, tu-
ktel miniwanca oglakinyan eisci-
yela yunke cin hel hiyuwegapi
na makoce lehan United States
eciya kin ošpayetonton upi na
onnyanpi. Ohakam sanpa wiyo-
hinyanpata yapi na heciya mini-
wanca yunke cin hihunnipi na
iecala wašicun itkowicakipapi.

Iho wowiyukcan kin lee, Ikce-
wicaša tona United States el unpi
kin Israel tiyošpaye wikcemna ta-
niupi šni tka qon hena etanhan
icagapi kecinpi. Eya wowiyu-
kcan kin he wowicake naiš wowi-
cake šni lehan unkeyapi kte
šni. Tka ignuhan wicakapi se
ognayan taku wanji sanpa wi-
unyukcanpi wašte. Milahanska
makoce kin le el Ikcewicaša unpi
kin Israel tiyošpaye wikcemna
taninpi šni kin hetanhan icagapi
kinhan taku wakan wicalapi kin
wakan wicohan ko el Israel wi-
cohan kin etanhan yuhapi kta
wanyakapi kta iyececa wicaša
hunli hececa kecinpi. Tka hece-
ca eša wanna Asia etanhan upi
kin wanna omaka ota, hecen
icunhan wowicala na wakan wi-
cohan yuha hiyupi qon, itayenan
akašapi na yutokecapi ecinpi.
Ho, nahan ehan tiyošpaye wi-
kcemna kin iglušpapi šni itokam,
tuktektel Wakantanka oholapi
wowicake kin, oyate toktokeca
taku wakan toktokeca oholapi na
wakiyušnapi kin, he icupi qa wo-
wicake kin yušapapi na wowicake
šni kašapi. Lakaš Dawid tado-
wan kin el taku kin le cajeyate
qa heya "Cinhintku na cuwintku-
pi wepi kin, Kanaan wakašapi
kin hena wawicakiyušnapi; qa
makoce kin wicawe on yušpapi."
(Ps. 106:37) Hehan iglušapapi
ohakam taku kin he lila econpi
ecel onhanketa Wakantanka san-
pa kta cin šni hecel oyate tokeca
hiyuwicaya na wayaka awicayapi
kta wicakiya. Nahan ohakam
wicakiyuškapi qonhan hecegn,
Wakantanka wowicake kin, na
oyate taku wakašapi sakim yuha-
pi naceca, na iglakapi qon ecela
wowicake kin akalpa yanka na
wakašapi kin oholapi na wawica-
kiyušnapi kin he tankalapi na
ecena econpi se.

Wowiyukcan kin le Lakota o-
yate kin hena ikoyagyepica he.
Ikoyagyepica keunkecinpi. Uni-
ted States el unpi kin Ikcewicaša
hecapi. Wakan wicohan yuhapi
kin taku nonpa el un selececa.
Wakantanka wowicake kin wo-
wacin onšpa yuhapi tka isinyan
yanka, wakašapi wicohan kin on
akalpa un na wošnapi icinšniyan
kin on tanin šni yanka. Oyate
tona wowicala wowicake akalpa-
pi na yutokecapi kin tokel unpi
kin Palos, Roma oyate kin wowa-
pi wicakicaše cin el na wicowo-
yake tokaheya kin en, oyaka ce.

Tka Lakota oyate kin wowiyu-
kcan awacinpi kta wašte kin he
lee. Israel oyate kin wicohan
wakan tona Wakantanka wicaqu
qon, he tokata taku wanji u kte
cin epazo yanka na heon wapeto-
keca yuhapi. Hece tohan taku
kin he u kinhan taku wapetokeca
kin he wanna taku šni, taku u,
qa tuwe u, kin oyasin yuecetu
hecen sanpa yuhapica šni. He-
cen Lakota iš iyececa. Wakan
wicohan tawapi, Wakan wacipi,
Wiwanyag-wacipi, Pejinišnaka,

Inipi na wacipi tona, na wicohan
tona econpi qon wošnapi wicohan
econpi kin wanna taku šni, wan-
na yuhe pica šni. Lakaš taku
wošna wanji tanka ecawicakicon-
pi na heon etanhan wicaša wošna
wicohan econpi takuni okihi šni.
Iho, Lakota Israel oyate kin hena
etanhan kinhan, woiwahoye ta-
wapi awacinpi na nakun yuzapi
kta iyececa. Icin wawayušna
Itancan wan maka akan hi, na
wošna tanka econ na eciyatanhan
Israel oyate kin na oyate iyuha
niwicaye kte cin heon. Tona
Christian heuncapi kin lee unko-
kalnišapi, tka Lakota ota na-
haš Jesus wawayušna Itancan na
wošna ko unkitawapi kin he slo-
yapi šni.

Lakota wicaša owasin anago-
ptan yankapi unkanš he wašte.
Tohan tokel kakija qa waiglušna
qon uniksuyapi kin iš eya awa-
cinpi ecanni nina. Icin awacinpi
kta unkanš taku on tohiya waaki-
pe, kakije ca ktepi qon ablezapi
kta tka. Waunštanipi he e kte
cin slolyapi kta, tka Wakantanka
tawaošila kin on, towiconce kin
etanhan wiconi yuhapica nahonpi
kta. Na Wakantanka cantewica-
kiya cin on pilapi unkanš, wacipi
owasin, wakan onnyanpi owasin
ayušanpi na elpeyapi kta tka.

Hecen mitakuye, tona le lawa-
pi kinhan awacin po. Tokel oya-
kihipi Wakantanka wowicake kin
wicala po. Kinhan tona nahali
ikee unpi kin taku wašte na wo-
wicake kin awacin wicayayapi
kta.

Wacetunkdhipi kin.

Jesus Waonspewicakiye cin
wanji, Thomas eciyapi qon wa-
cetunkda sa. Iš iyatayena taku
išt kin on wanyake šni iš nape
kin on yutan šni kinhan wicada
okihi šni sececa. Eya tohan he-
ceca ca na taku on wicalapi kta
iyececa wicaša wanna taninyan
wanyakapi iš oyutanpi, iš tawacin
on okicalnišapi kinhan heciya-
tanhan sutaya hecin wicalapi na
wicalapi kin etanhan tuweni yu-
heyabwicayim kta okihi šni ece.
Qeyaš taku wašte na wacinyepica
ota unkokicalnišapi šni na wan-
nyakapi šni yukan. Hece tu-
wa wacinyepica iš woslolye hea
kin taku unkokiciyakapi kinhan
wicacunlapi kta iyececa.

Tohonwin wicaša wan koška
kici woglaka na Christian wico-
lan cinkiya. Iyuncan Wakantan-
ka cajeyata. Koška qon ayupta:
Wakantanka yukan slolyaye šni
ce. Ecin taku išt kin iš oblutan
kin on wamblaka is slolyaye
šni ehantanhanš, tokel ecin heca
yukan slolyayin kta hwo. He-
han wicaša qon waayupta: Iho,
nasuna niyukan he. Koška kin
Han, eya. Qa tokel niyukan
slolyaya he, tokinni minasuna išt
kin on wanyeglake šni na na-
pe kin on olutan šni naceca.
Koška kin wana tanyan iyukcan
šni slokiya hecel ayuptin kta
okihi šni.

Iho Wakantanka išt kin on
wanunyakapi šni keš wacinun-
yanpi kta. Iye waslolye hea na
Iye niun na owihanke wanin un
kin Wowapi Tawa kin on unko-
kiyakapi. Hehan otokahe e-
hantanhan wicaša awanwicayaka
na onšiwicala kin unkitanokšan
hiyeye cin eciyatanhan tanin.

"Witkotkoce cin, Wakantanka
wanica ce, cante mahed eya."